

地區小型工程計劃撥款申請 –
「2018/2019 年度中環行人天橋柱身粉飾工程」

目的

請各組員通過題述地區小型工程計劃共 182,600 元的撥款申請。

背景

2. 中西區民政事務處自 2010/2011 年度起，一直以不同社區活動或項目為主題，以防水車身貼美化中環行人天橋系統柱身，現建議本年度再次進行有關項目。
3. 自 2015/2016 年度起，柱身設計主題除了社區活動或項目外，更加入永久實用功能—製作五幅顯示鄰近街道及地標，具「地圖」功能的車身貼，張貼在天橋系統上其中五條位於大廈交接點的柱身，方便市民及旅客遊覽本區。本年度將更新該五幅具「地圖」功能的車身貼。

工程計劃建議及撥款申請

4. 工程計劃的詳細內容請參閱下表：

計劃名稱	申請撥款額	備註
2018/2019 年度中環行人天橋柱身粉飾工程	182,600	計劃內容見 <u>附件一</u> 計劃建議書見 <u>附件二</u>

徵詢意見

5. 請各組員參閱上述工程計劃的撥款申請，發表意見並通過批撥 182,600 元推行計劃。

文件提交

6. 本文件將於二零一八年九月六日舉行的地區小型工程工作小組第三次會議上討論。倘若是次撥款申請獲得地區小型工程工作小組通過，文件將呈交地區設施管理委員會審議。

中西區民政事務處
二零一八年八月

地區小型工程計劃撥款申請－
「2018/2019 年度中環行人天橋柱身粉飾工程」
工程資料

1. 工程名稱： 2018/2019 年度中環行人天橋柱身粉飾工程
2. 工程地點： 中環行人天橋系統（信德中心至環球大廈段）
3. 工程內容：
 - 以不同社區活動或項目為題，設計成防水車身貼美化中環行人天橋系統柱身。
 - 更新五幅顯示鄰近街道及地標，具「地圖」功能的車身貼，張貼地點為天橋系統上其中五條位於大廈交接點的柱身：
 1. 信德中心與無限極廣場交接點；
 2. 干諾道分區電力站與華懋廣場交接點；
 3. 國際金融中心一期與天橋（往上環方向）交接點；
 4. 交易廣場與天橋（往砵典乍街方向）交接點；及
 5. 交易廣場與環球大廈交接點。
4. 工程時間表
 - 社區活動或項目為題的車身貼
 - 預計張貼日期：2018 年 11 月
 - 預計拆除日期：2019 年 2 月
 - 具「地圖」功能的車身貼
 - 由 2015/16 年度開始長期展示，並每年更新地圖資料

5. 工程預算：

	(元)
(i) 中環行人天橋柱身車身貼 (43 條 x2 次) (連設計、製作、張貼及清拆)	129,000
(ii) 製版及試印費用 (5 條 x2 次)	12,000
(iii) 繪製地圖 (5 幅)	25,000
(iv) 預備及緊急開支	16,600
總計	182,600 元

6. 日後管理、維修及保養安排： 由民政處負責管理，而民政處會在有需要時安排維修保養，有關維修保養費用將以預備及緊急開支支付。

7. 工程代理人： 中西區民政事務處

地區小型工程計劃撥款申請－
「2018/2019 年度中環行人天橋柱身粉飾工程」
工程資料

2017/2018 年度柱身粉飾工程參考

地圖



社區重點項目計劃



社區活動



地圖柱身位置

1. 信德中心與無限極廣場交接點



2. 干諾道分區電力站與華懋廣場交接點



3. 國際金融中心一期與天橋（往上環方向）交接點



4. 交易廣場與天橋（往砵典乍街方向）交接點



5. 交易廣場與環球大廈交接點



中西區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(供政府部門填寫)

1. 提交建議的政府部門：中西區民政事務處
2. 工程名稱：2018/2019 年度中環行人天橋柱身粉飾工程
3. 工程目的（請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等）：

中西區民政處由 2010/2011 年度起均透過地區小型工程撥款，設計及製作以不同社區活動或項目為主題的防水車身貼，美化中環行人天橋系統（信德中心至環球大廈段）柱身，以宣傳區議會活動及加強區議會和民政處與社區的連繫。

計劃更於 2015/2016 年度起，製作五幅顯示鄰近街道及地標，具「地圖」功能的車身貼，永久張貼於天橋系統內其中 5 條位於大廈交接點的柱身，方便市民及旅客遊覽本區，並每年更新地圖，相關地圖柱身地點如下：

- i. 信德中心與無限極廣場交接點；
- ii. 干諾道分區電力站與華懋廣場交接點；
- iii. 國際金融中心一期與天橋（往上環方向）交接點；
- iv. 交易廣場與天橋（往砵典乍街方向）交接點；及
- v. 交易廣場與環球大廈交接點

4. 工程受惠對象：
 區內所有居民 傷殘人士
 老人 兒童及家長
 青少年 其他：區內工作及旅遊人士

5. 預期受惠人數：使用天橋系統的人士

6. 工程造价粗略估計（可選擇不填寫）：港幣 182,600 元

7. 工程大綱（請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等）：

工程計劃以設計及製作防水車身貼美化中環行人天橋系統（信德中心至環球大廈段）柱身。設計將以社區活動或項目為主，如社區重點項目、秋冬上環假日行人坊、墟日嘉年華等，並將因應活動或項目的舉行日期更新柱身。工程計劃亦會更新五幅具「地圖」功能的車身貼。除 5 條地圖柱身已向路政署作永久借用外，其餘 38 條柱身的借用期為 2018 年 11 月至 2019 年 2 月。

8. 工程地點（請夾附地圖明確標示工程地點）：

中環行人天橋系統（信德中心至環球大廈段），合共 43 條柱身。

9. 工程時間表粗略估計（可選擇不填寫）：

區議會活動或項目主題車身貼將分兩期展示：2018 年 11 月和 2019 年 1 月
更新地圖車身貼：2019 年 2 月

10. 其他與工程有關的資料（例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等）：

由 2010/2011 年度起，每年皆推行「美化社區計劃—中環行人天橋柱身粉飾工程」。

簽名：



姓名/職位： / 行政主任(地區設施)

電話號碼：



傳真號碼：



電郵地址：



日期：

24.08.2018